

öffentliche N I E D E R S C H R I F T

VERTEILER: 3.3.2

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Bildungswerkeausschuss, BWA/025/ X	
Sitzung am	: 03.11.2011	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 1, Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:15	Sitzungsende : 19:40

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:		
Vorsitzende/r	: gez.	Marlis Krogmann
Schriftführer/in	: gez.	Kerstin Hagedorn

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Bildungswerkeausschuss
Sitzungsdatum	: 03.11.2011

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Krogmann, Marlis

Teilnehmer

Berbig, Miro

für Herrn Woitakowski

Borchers, Thorsten

Ebert, Annemarie

Grabowski, Patrick

Josov, Anton

Kleicke, Konrad

Maletzke, Franz

Miermeister, Joachim

für Herrn Tyedmers

Rädiker, Klaus

für Frau Wangelin

Schulz, Dietmar

von Appen, Bodo

Voß, Friedhelm

Verwaltung

Bostelmann, Klaus

Bildungswerke

Hagedorn, Kerstin

Bildungswerke, Protokoll

Martin, Susanne

Bildungswerke

Reinders, Anette

Zweite Stadträtin

Trahm, Ursula

Beteiligungscontrolling

sonstige

Arndt, Peter

Seniorenbeirat

Schiller, Stefan

Gast

Entschuldigt fehlten

Tyedmers, Heinz-Werner

Wangelin, Kornelia

Woitakowski, Ulf

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Bildungswerkeausschuss
Sitzungsdatum	: 03.11.2011

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Einwohnerfragestunde, Teil 1**

**TOP 4 : B 11/0306/2
Wirtschaftsplan 2012 der Bildungswerke Norderstedt**

**TOP 5 :
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 6 :
Berichte und Anfragen - öffentlich**

Nichtöffentliche Sitzung

**TOP 7 :
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Bildungswerkeausschuss
Sitzungsdatum	: 03.11.2011

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Vorsitzende Frau Marlis Krogmann eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 13 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Die vorliegende Tagesordnung wird
mit 13 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 3: Einwohnerfragestunde, Teil 1

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 4: B 11/0306/2 Wirtschaftsplan 2012 der Bildungswerke Norderstedt

Der Beschlussvorschlag zum Wirtschaftsplan 2012 wird von den Ausschussmitgliedern umfassend diskutiert. In der Folge werden von den Fraktionen 3 Anträge gestellt.

Frau Krogmann beantragt für die FDP-Fraktion:

Antrag zum Wirtschaftsplan 2012:

Die Leitung der VHS wird beauftragt, den Deckungsgrad an den Personalkosten von z.Z. 52% auf 75% bis zum Jahr 2013 zu erhöhen.

Dazu wird der Zuschuss der Stadt an die VHS um 450.000 Euro gekürzt und zwar in 2 Schritten von je 225.000 bis 2012 und 225.000 bis 2013.

Es ist das Ziel, einen Deckungsgrad der Personalkosten plus Honorarkosten von 100 % zu erhalten.

Herr Voß beantragt für die CDU-Fraktion:

Der Zuschuss der Stadt an die Bildungswerke wird für 2012 auf 2,5 Mio Euro gedeckelt.

Herr Maletzke beantragt für die SPD-Fraktion:

Die Bildungswerke werden aufgefordert, den Deckungsgrad in Richtung der Empfehlung des Landesrechnungshofes im Jahr 2013 zu erhöhen. Der Zuschussbedarf der Bildungswerke durch die Stadt Norderstedt im Wirtschaftsplan für das Haushaltsjahr 2013 ist auf 2,5 Mio Euro zu begrenzen. Die Werkleitung wird gebeten, dafür ein tragfähiges Konzept vorzulegen.

Es ergibt sich eine Debatte über die Frage der Zuständigkeit der Werkleitung für die strategische Ausrichtung der Bildungswerke.

Herr Bostelmann weist darauf hin, dass sich die Mitarbeiter/innen der VHS durch die öffentliche Reduzierung ihrer Arbeit auf Backkurse herabgesetzt fühlten und dass der betreffende Kurs einen überdurchschnittlich hohen Deckungsbeitrag erzielt.

Auf Nachfrage von Frau Reinders, welche Auswirkungen die vorgeschlagene Deckelung habe, erläutert Frau Trahm, dass ein Fehlbetrag in der Bilanz gegen das Eigenkapital verrechnet würde.

Dem Vorschlag, die Sitzung für 10 Minuten zu unterbrechen wird gefolgt, 19.10 Uhr. 19.20 Uhr die Sitzung wird fortgesetzt.

Frau Krogmann bittet um Abstimmung zum Antrag der FDP:

1 Ja-Stimme, 6 Nein-Stimmen, 6 Enthaltungen

Abstimmung zum Antrag der CDU:

6 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 2 Enthaltungen

Damit wird dem Antrag der CDU-Fraktion gefolgt.

Herr Maletzke zieht den Antrag der SPD-Fraktion zurück.

Somit ergibt sich folgender geänderter Beschlussvorschlag:

Beschlussvorschlag

I. Aufgrund des § 5 Abs. 1 Nr. 6 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Schleswig-Holstein in Verbindung mit § 97 des Gemeindeverordnung für Schleswig-Holstein wird der Wirtschaftsplan 2012 der Bildungswerke Norderstedt festgestellt:

1.	Es betragen	EUR	EUR
1.1	im Erfolgsplan		
	die Erträge	1.957.500,00	
	der Zuschuss der Stadt	2.500.000,00	
	die Aufwendungen	4.541.400,00	
	der Jahresgewinn	0,00	
	der Jahresverlust	83.900,00	
1.2	im Vermögensplan		
	die Einzahlungen	106.500,00	
	die Auszahlungen	106.500,00	

2.	Es werden festgesetzt	EUR	EUR
2.1	der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen auf		0,00
2.2	der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf		0,00
2.3	der Höchstbetrag der Kassenkredite auf		0,00

Frau Krogmann bittet nun um Abstimmung des Beschlussvorschlages zum Wirtschaftsplan 2012:

Abstimmungsergebnis:

6 Ja-Stimmen, 4 Gegen-Stimmen, 3 Enthaltungen

**TOP 5:
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 6:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

Herr Bostelmann verteilt die Tischvorlage M 11/0508 „Beantwortung Anfragen für die Sitzung des Bildungswerkeausschusses am 06. Oktober 2011 von Herrn Friedhelm Voß“; s. Anlage zu Protokoll.

Frau Martin berichtet für die Stadtbücherei:

Die **Stadtteilbücherei Garstedt** ist nach Umstellung des Verbuchungsverfahrens und der Renovierung seit dem 24.10.2011 wieder geöffnet. Die äußere Verjüngungskur hat sich sehr positiv auf die gesamte Atmosphäre ausgewirkt, die Selbstverbuchungsanlage wird gut angenommen.

Bei den diesjährigen **Kinder- und Jugendbuchwochen** in der Stadtbücherei Norderstedt vom 07. – 19.11.2011 werden bei 32 Veranstaltungen ca. 1.800 Kinder und Jugendliche aus 71 Klassen von 22 Norderstedter Schulen einen Autor oder eine Autorin persönlich kennen lernen, die Welt des Bücherschreibens erkunden und Anregungen zur Beschäftigung mit Büchern und zum Schreiben bekommen. Außerdem gibt es drei freie Veranstaltungen. Die Finanzierung (ca. € 8.500) erfolgt wie üblich durch Stadtbücherei, Land Schleswig-Holstein, Schulen und örtlichen Buchhandel.

Auch in diesem Jahr findet die Kooperationsveranstaltung von Stadtbücherei und Musikschule „**Literarisches Concertino zum 1. Advent**“ im Festsaal am Falkenberg statt (17.00 Uhr). Wieder konnte der Schauspieler Ralf Hutter für den literarischen Part gewonnen werden, den musikalischen Part übernimmt in diesem Jahr der Pop-Chor der Musikschule „N-Voces“ unter Leitung von Thomas Plath.

In Kooperation mit dem Eine-Welt-Laden soll am Samstag vor dem 1. Advent in der Hauptbücherei Norderstedt-Mitte ein **Kaffeeauschank von „FAIRflixt goot. der Stadtkaffee“** erfolgen.

Die Veranstaltungsreihe **Gewaltprävention und Selbstverteidigung** in der Hauptbücherei Norderstedt-Mitte in Kooperation mit der Gleichstellungsstelle und Kodokan e.V. wird wegen der guten Resonanz voraussichtlich im Februar neu aufgelegt.

Testweise werden Anfang Januar in der Hauptbücherei zwei **Vorträge zu medizinischen Themen** in Kooperation der Bildungswerke **mit der Paracelsus-Klinik Henstedt-Ulzburg** durchgeführt. Bei guter Resonanz sollen weitere Termine folgen.

Die **Firma Winter** (Diamantwerkzeuge/Norderstedt) hat für ihren **sozialen Tag am 29.11.2011** um die Übermittlung von Projekten gebeten, die von Mitarbeiter/innen in gemeinnütziger Arbeit übernommen werden könnten. Für das Dezernat 2 haben die Bildungswerke entsprechende Projekte zusammengestellt, eine firmenseitige Entscheidung steht noch aus.

Herr Bostelmann berichtet für die VHS:

Am 4.11.2011 fand in Kaltenkirchen der **3. Fachtag Integration** zum Thema „Interkulturelle Öffnung in der Weiterbildung“ statt. Es gab eine breite Beteiligung von Beratungsstellen über Weiterbildungsträger bis hin zum Jobcenter.

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge nahm im Oktober eine **Prüfung der Integrationskurse** vor. Beanstandungen ergaben sich nicht.

Im Spectrum-Kino läuft sehr erfolgreich eine **Reihe mit fremdsprachigen Filmen**. Der zugehörige Flyer wird verteilt.

Die VHS soll ab Anfang 2012 für das Jobcenter eine sechsmonatige **Maßnahme „Sprache und Beruf“** durchführen. Mit einer Entscheidung ist bis Ende November zu rechnen.

Herr Kleicke bittet um eine Aufstellung der VHS-Kurse, die im Jahr 2010 geplant waren und ausgefallen sind.

Herr Schiller vermisst im aktuellen VHS-Programmheft eine Information über den Weiterbildungsbonus A1.

Herr Josov lobt die kundenfreundliche Funktionalität des elektronischen Buchungssystems der Stadtbücherei.

Frau Ebert bittet um einen schriftlichen Bericht zum Stand eines Neubaus der Bücherei Garstedt.